



Pračka se sušičkou

Model
LSI 5 1480



Návod k obsluze

Blahopřejeme Vám k zakoupení výrobku TEKA

- Děkujeme Vám, že jste nám volbou značkového výrobku Teka projevili svoji důvěru. Jsme přesvědčeni, že Vám nový výrobek poskytne dobré služby a rychle se stane ve vaší domácnosti nepostradatelným.
- Ovládání a používání tohoto spotřebiče je velmi jednoduché. Přesto vám doporučujeme prostudovat tento návod k obsluze, který vám ukáže, jak správně a bezpečně používat váš nový výrobek a jak můžete skutečně plně využívat všechny jeho funkce, dovednosti a příjemné vlastnosti. Řiďte se doporučeními v odstavci „Bezpečnostní pokyny“, „Obsluha“ a „Údržba“ tak, aby Vám Váš nový výrobek dlouho a spolehlivě sloužil.
- Návod k obsluze si dobře uschovejte pro pozdější možnost ověření některých rad a informací.

- Pro zajištění technického vývoje a další modernizace si výrobce vyhrazuje právo v případě potřeby změnit bez předchozího upozornění a závazků vzhled, technické provedení nebo příslušenství tohoto výrobku.

Obal výrobku

- Byly splněny povinnosti vyplývající ze zákona č. 477/2001 Sb. o obalech, včetně uhrazení finančního příspěvku organizaci zajišťující využití obalového materiálu.
- Doporučujeme uschovat po dobu záruky obal výrobku včetně výplní, pro případnou možnost bezpečného přepravení do servisního střediska.

 Tento elektrický spotřebič odpovídá českým i evropským normám, týkajících se bezpečnosti elektrických spotřebičů určených do domácností a ochrany před elektromagnetickou interferencí a bylo na něj vystaveno „Prohlášení o shodě“.

Likvidace

Likvidace obalového materiálu



- Všechny použité materiály jsou ekologické a lze je bez nebezpečí umístit na místo určené obcí k ukládání odpadů. Obal z nového výrobku zlikvidujte přiměřeným způsobem.



- Použité plasty mohou být recyklovány a jsou označeny: PE = polyetylen, PS = polystyren, PP = polypropylen
- Kartónové části obalu byste měli odvézt do sběrný nebo do kontejneru se starým papírem.



Likvidace vysloužilého spotřebiče

- Až jednoho dne Váš starý elektrický spotřebič definitivně vyřadíte z provozu, zamezte jeho zneužití odštípnutím přívodního kabelu a dopravte jej do nejbližšího střediska recyklace odpadů. Nevyhazujte starý spotřebič do odpadu spolu s domovním odpadem, ale kontaktujte své místní úřady a zjistěte, zda a kde jsou ve vaší oblasti místa, kde lze spotřebič recyklovat.
- Prosím, dodržujte národní a regionální předpisy týkající se vyhazování spotřebičů a obalového materiálu do odpadu, jakož i značení materiálů (třídění odpadů, sběr odpadů, sběrná místa).

Podrobné informace na www.elektrowin.cz

Pozorně si přečtete tuto příručku ohledně správného a bezpečného používání spotřebiče a užitečných tipů pro efektivní údržbu.



Používejte pračku pouze po pečlivém prostudování těchto pokynů. Doporučujeme, abyste vždy měli tento návod po ruce a v dobrém stavu pro možné budoucí majitele. Zkontrolujte, zda je spotřebič dodaný s tímto návodem k použití, záručním listem, adresou servisního střediska a označením energetické účinnosti.

Zkontrolujte také, zda jsou přiloženy a v pořádku zástrčky, uchycení pro vypouštěcí hadici, oddělení pro prací prostředek nebo bělicí prostředek (pouze u některých modelů).

Doporučujeme vám zachovat všechny tyto součásti. Každý produkt je identifikován jedinečným 16-znakovým kódem, nazývaným také "sériové číslo", vytištěným na nálepce. Lze jej nalézt uvnitř otevřených dveří. Tento kód je jedinečný kód pro váš výrobek, který budete muset uvádět při registraci spotřebiče nebo pokud budete kontaktovat Centrum služeb zákazníkům.

Ekologické podmínky



Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2012/19 / EU o odpadech elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). WEEE – OEEZ zahrnuje jak znečišťující látky (které mohou mít negativní důsledky na životní prostředí), tak i základní komponenty (které lze znovu použít). Je důležité zacházet s těmito materiály tak, aby byly řádně zlikvidovány všechny znečišťující látky a recyklovány všechny použitelné materiály. Jednotlivci mohou hrát důležitou roli při zajišťování likvidace odpadů, aby se nestávaly problémem pro životní prostředí; je nezbytné dodržovat některá základní pravidla:

- WEEE - OEEZ – tyto odpady by neměly být považovány za běžný domácí odpad;
- WEEE - OEEZ – tyto odpady by měly být ukládány na příslušných sběrných místech spravovaných obcí nebo registrovanými společnostmi. V mnoha zemích existuje sběr těchto odpadů z domácností.

V mnoha zemích, když si koupíte nový spotřebič, starý může být vrácen zpět prodejci, který jej musí zdarma převzít, pokud je spotřebič ekvivalentního typu a má stejné funkce jako dodávaný spotřebič.

Obsah

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYN	4
2. INSTALACE	7
3. PRAKTICKÉ RADY	12
4. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ	13
5. RYCHLÁ PŘÍRUČKA PRO UŽIVATELE	14
6. OVLADAČE A PROGRAMY	4
7. TABULKA PROGRAMŮ	20
8. VOLBA PROGRAMŮ	22
9. CYKLUS SUŠENÍ	24
10. CYKLUS AUTOMATICKÉHO PRANÍ/SUŠENÍ	26
11. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ A ZÁRUKA	27

1.VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ

POKYNY

- Tyto spotřebiče jsou určeny pro použití v domácnosti a podobně, jako jsou:
 - Personální kuchyně v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích;
 - Víkendové domy;
 - Pro klienty v hotelech, motelech a podobných typech ubytování;
 - Ubytování typu nocleh se snídaní.
- Jiné použití tohoto spotřebiče než v domácnosti nebo jako předváděcí akce vyškolených odborných pracovníků je zakázáno. Pokud je spotřebič používán v rozporu s tímto, může se snížit životnost spotřebiče a můžete tím ztratit záruku od výrobce. Jakékoli poškození spotřebiče, škody nebo ztráty při použití, které neodpovídá běžnému použití v domácnosti (i když jsou umístěny v domácnosti) nemůže být akceptováno výrobcem v nejširším rozsahu povoleném zákonem.
- Tento spotřebič nemůže být používán dětmi ve věku od 8 let a výše a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nedostaly pokyny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a neuvědomují si případná nebezpečí. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Čištění a údržba nesmí být prováděna dětmi bez dozoru. Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát. Děti mladší 3 let by měly být drženy v dostatečné vzdálenosti, pokud nejsou pod neustálým dohledem. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním technikem nebo obdobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo nebezpečí úrazu.
- Používejte pouze sady hadic, které jsou dodávány se spotřebičem na připojení vody (nepoužívejte znovu staré hadice).
- Tlak vody musí být mezi 0,05 MPa a 0,8 MPa.
- Ujistěte se, že koberec nebo podložka nezakrývají základnu nebo některý z ventilačních otvorů.
- Stav OFF (vypnuto) je dosaženo umístěním referenční značky na programový ovládací / knoflík ve svislé poloze. Jakákoli jiná odlišná pozice tohoto ovládání nastaví spotřebič do stavu ON (zapnuto) (pouze u modelů s programovým knoflíkem).

- Konečná část cyklu sušení nastává bez tepla (ochlazovací cyklus), aby bylo zajištěno, že prádlo zůstane při teplotě, která zajistí, že nedojde k jejich poškození.
- Předměty jako je pěnová guma (latexová pěna), koupací čepice, vodotěsné textilie, pryžové předměty a oděvy nebo polštáře vybavené pěnovou gumou by neměly být sušeny v sušičce.



VAROVÁNÍ:

nikdy nezastavujte sušičku před ukončením sušicího cyklu, pokud není všechno prádlo rychle vyjmuto a rozloženo tak, aby se teplo rozptýlilo.

- Po instalaci musí být spotřebič umístěn tak, aby byla zástrčka přístupná.
- Spotřebič nesmí být instalován za uzavíratelnými dveřmi, posuvnými dveřmi nebo dveřmi se závěsem na opačné straně než je sušička a to kvůli tomu, abyste mohli plně otevřít dveře sušičky.
- Maximální kapacita náplně suchého prádla závisí na používaném modelu (viz ovládací panel).
- Spotřebič nesmíte používat, pokud byly při čištění použity průmyslové chemické látky.
- Nesušte prádlo, které nebylo předtím vypráno.
- Prádlo, které bylo znečištěno látkami jako je kuchyňský olej, aceton, alkohol, benzin, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosky a odstraňovače vosků by mělo být nejprve vypráno v horké vodě s extra množstvím pracího prostředku, než jej vložíte do sušičky.
- Aviváže nebo podobné změkčovací prostředky by měly být používány podle specifikací na výrobku.
- Předměty nebo prádlo nasáklé olejem se mohou nečekaně vznítit, zvláště, když jsou vystaveny tepelným zdrojům, jako je sušička. Předměty i prádlo se zahřejí, způsobí oxidační reakci v oleji, oxidace vytváří teplo. Pokud teplo nemůže uniknout, věci v sušičce se dostatečně zahřejí, aby se mohly vznítit. Hromadění a skladování věcí od oleje může zabránit úniku tepla a hrozí nebezpečí požáru.
- Pokud jsou tkaniny znečištěné rostlinným nebo kuchyňským olejem nebo byly kontaminovány výrobky pro péči o vlasy, je třeba je před vložením do sušičky nejprve vyprat v horké vodě s extra prostředkem - to sice sníží, ale neodstraní riziko nebezpečí.

- Odstraňte všechny předměty z kapes, jako jsou zapalovače a zápalky.
- Technické specifikace výrobku naleznete na webových stránkách výrobce.
- Pokud potřebujete spotřebič zvednout, nechte jej za knoflíky nebo zásuvku na prací prostředky; během dopravy vždy zavřete dveře. Doporučujeme, aby spotřebič zvedaly vždy dvě osoby.
- V případě chyby a / nebo poruchy vypněte pračku, zavřete vodovodní kohoutek a nemanipulujte se spotřebičem.

Bezpečnostní pokyny

- Před čištěním nebo údržbou pračku odpojte ze sítě a zavřete vodovodní kohoutek.
- Ujistěte se, že elektrický systém je uzemněn. Jinak vyhledejte kvalifikovanou odbornou pomoc.
- Nepoužívejte konvertory, vícečetné zásuvky nebo prodlužovací kabely.
- Okamžitě kontaktujte Centrum služeb zákazníků a používejte pouze originální náhradní díly. Nedodržením těchto podmínek můžete ohrozit bezpečnost spotřebiče.

Umístěním značky  na tento výrobek potvrzujeme shodu se všemi příslušnými směrnici o evropské bezpečnosti, zdraví a požadavky na ochranu životního prostředí, které jsou použitelné v právních předpisech pro tento výrobek.



VAROVÁNÍ:

voda může dosáhnout velmi vysoké teploty během pracího cyklu.

- Ujistěte se před otevřením dveří, že v bubnu není voda.
- Při vypořádání spotřebiče netahejte za přívodní kabel.
- Nevystavujte spotřebič dešti, přímému slunci nebo jiným nepříznivým povětrnostním podmínkám. Chraňte před mrazem.

2. INSTALACE

- Uvolněte přívodní kabel a vypouštěcí hadici z upevňovací svorky na zadní straně spotřebiče.
- Odstraňte 2 nebo 4 přepravní šrouby (A) na zadní straně a odstraňte 2 nebo 4 ploché podložky, gumové čepy a plastové rozdělovací trubky (B), jak je znázorněno na obrázku 1.
- Pokud je pračka umístěna, odšroubujte 3 nebo 4 přepravní šrouby (A) a vyjměte 3 nebo 4 ploché podložky, gumové čepy a plastové distanční trubky (B).
- Během demontáže šroubů mohou spadnout distanční trubky dovnitř spotřebiče, můžete je snadno vyndat naklopením spotřebiče dopředu a sebrat je z podlahy nebo z vnitřku spotřebiče.
- Zakryjte přepravní otvory po šroubech 2 nebo 4 plastovými zátkami, které jsou součástí dodávky v balení instrukční tašky.

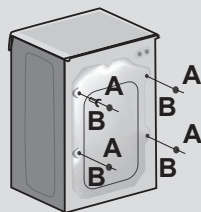


VAROVÁNÍ:

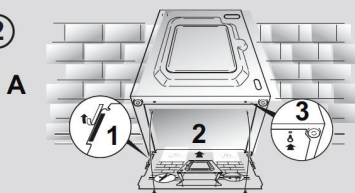
uchovávejte obalové materiály z dosahu dětí.

Umístěte vlnitý plastový plát, který naleznete na horní straně spotřebiče při rozbalování do základny spotřebiče, jak je znázorněno na obrázku 2 (záleží na modelu, zvažte verzi A, B nebo C).

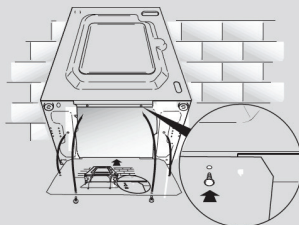
①



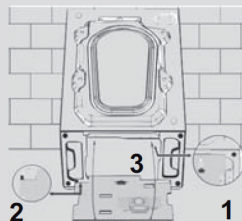
②



B



C

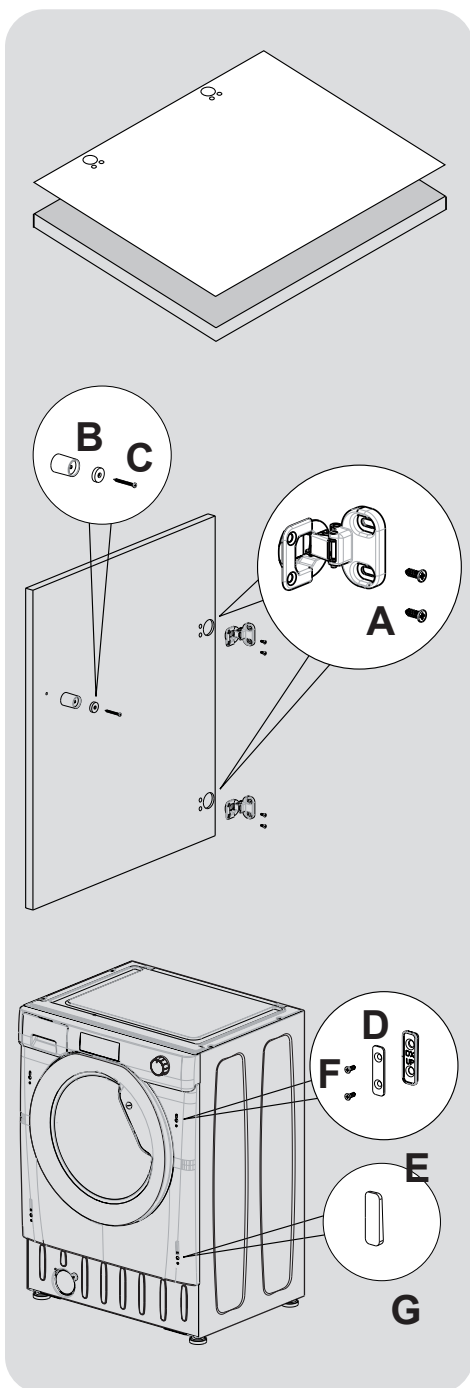


Návod k montáži dveří nábytku

- Umístěte šablonu na zadní stranu dveří nábytku. Je možné namontovat závěsy a zavírací magnet vpravo nebo vlevo podle vašich požadavků. Označte otvory pro šrouby, a potom otvory vyvrtejte.

- Připevněte závěsy na místě pomocí 4 přiložených šroubů (A).
- Upevněte magnet (B) na místo pomocí šroubu (C).

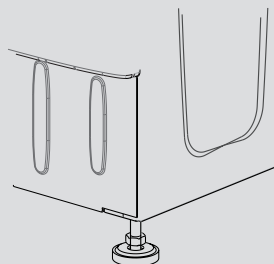
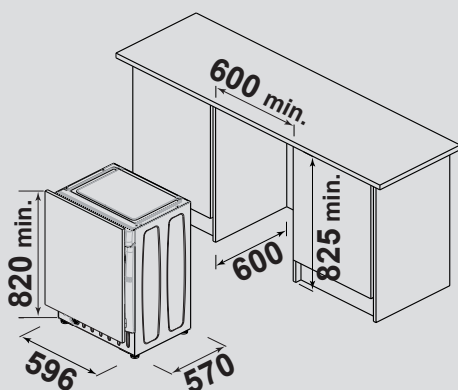
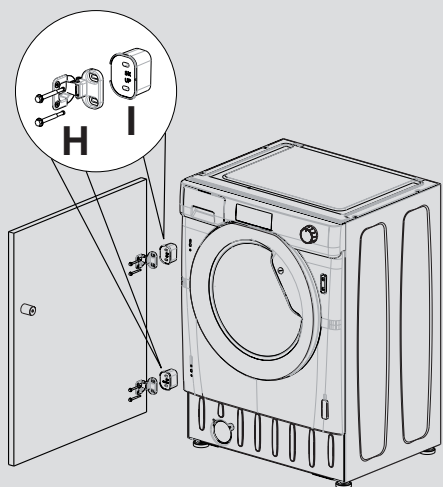
- Namontujte desku (D) vpravo nebo vlevo, v závislosti na požadavku na instalaci. Umístěte plastovou opěrku (E) pod desku a upevněte ji šroubem (F).
- Zacvakněte krytku pro upevnění (G) v dolní pozici.



- Pomocí pantů namontujte dveře nábytku na přední část pračky. Umístěte rozpěrky pod závěsy (I) a pak upevněte šroubem (H).

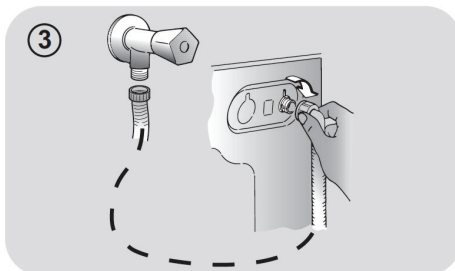
Doporučujeme montáž dveří nábytku tak, aby se otevíraly doleva, což je stejným směrem jako okenní otvor dveří. To umožní více prostoru při vkládání prádla do pračky.

- Zasuňte pračku do otvoru o velikosti uvedené na protějším obrázku. Umístěte nábytkový sokl (jeho výška bude záviset na výšce vyšroubovaných nožiček tak, aby se horní část pračky opřela o pracovní desku).
- 4 nastavitelné nožičky umožňují nastavení výšky pračky od 820 mm do maximálně 840 mm. Pro úpravu výšky byste měli odstranit matice namontované na každé noze a nahradit je dodanými 5 mm maticemi. Zvedněte nohy do požadované výšky, a poté zcela utáhněte pojistnou matici na spodní straně pračky.

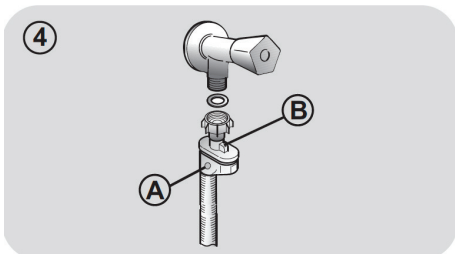


Připojení přívodu vody

- Připojte vodovodní hadici ke kohoutku přívodu vody (obr. 3) pouze pomocí hadice dodávané se spotřebičem (nepoužívejte znovu již použité hadicové sady).
- **Některé modely** mohou obsahovat jednu nebo více z následujících funkcí:

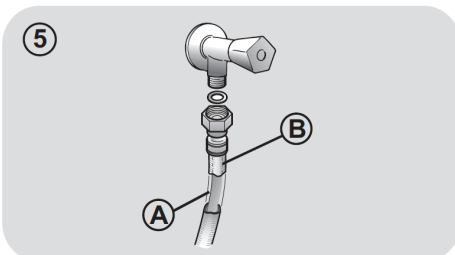


- **AQUASTOP (obr. 4):** zařízení umístěné na přívodní hadici, které zastaví průtok vody, pokud je hadice poškozená; v tomto případě se objeví červená značka na okně "A" a hadice musí být vyměněna. Chcete-li matici odšroubovat, stiskněte tlačítko jednocestného zámkového zařízení "B".



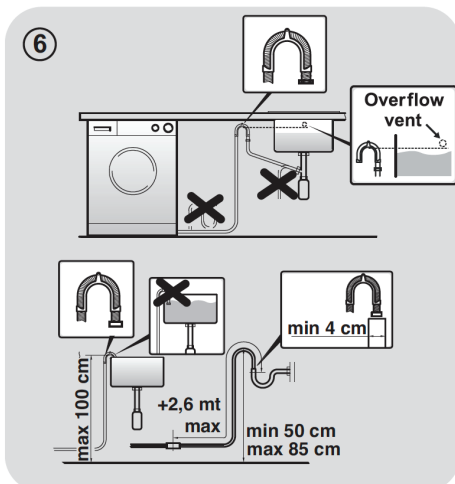
- **AQUAPROTECT – DODÁVANÁ HADICE S OCHRANOU (obr. 5):**

Pokud voda uniká z hlavní vnitřní hadice "A", transparentní ochranný plášť "B" bude obsahovat vodu, aby se cyklus praní dokončil. Po ukončení cyklu kontaktujte Centrum služeb zákazníkům, aby technici vyměnili přívodní hadici.



Nastavení

- Pračka by měla být nainstalována ve své konečné pozici tak, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo někde zachycena. Rýhovaná vypouštěcí hadice musí být zasunuta do vhodného odtokového potrubí ve výšce mezi 50 cm a 85 cm nad podlahou pomocí zakřivené podpěrné hadice. Pokud je použito připojení pod umyvadlem, odtoková hadice musí být vedena nad otvorem proti přetečení umyvadla, aby se zabránilo zpětnému přečerpávání. Musíte dbát, aby odpadní hadice nebyla zalomená nebo někde zachycená (obr. 6).

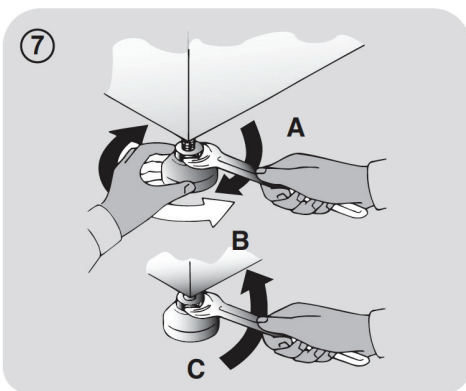


- Vyrovnajte spotřebič pomocí nastavitelných nožek jak je znázorněno na **obrázku 7**:
- a. otáčením matice ve směru hodinových ručiček uvolněte šroub;
- b. otáčejte nohou tak, aby se zvýšila nebo snížila, dokud se nedotýká podlahy;
- c. zajistěte nohu a zašroubujte matici, utahujte proti spodní části pračky.
- Zapojte spotřebič.



VAROVÁNÍ:

Pokud potřebujete vyměnit přívodní kabel, kontaktujte Centrum služeb zákazníků.



Zásuvka na prací prostředek

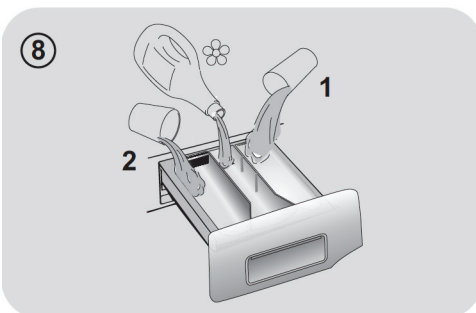
Šuplík na prací prostředky je rozdělen na 3 oddělení podle obrázku 8:

- oddělení "1": pro předpírku;
- oddělení " " (flower symbol): pro speciální přísady, změkčovač, škrabkové vůně atd .;



VAROVÁNÍ:

používejte pouze tekuté prostředky; pračka je nastavena na automatické dávkování prostředků v každém cyklu během posledního máchání.

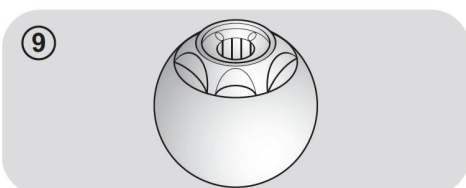


- oddělení "2": pro prací prostředek.



VAROVÁNÍ:

některé prací prostředky jsou těžko odstranitelné. V tomto případě doporučujeme použít specifickou nádobu, která se má umístit do bubnu (příklad na obrázku 9).



3. PRAKTICKÉ TIPY

Typy pro vkládání prádla

UPOZORNĚNÍ: při třídění prádla dbejte na následující:

- odstraňte veškeré kovové předměty, jako jsou sponky do vlasů, špendlíky, brože, apod.;
- zapněte povlaky na polštáře, zipy, zavažte volné pásky a dlouhé stuhy;
- odstraňte jezdcy, háčky nebo spony ze záclon;
- pečlivě prostudujte štítky ohledně praní na oděvech;
- odstraňte odolné skvrny pomocí specifických čisticích prostředků.
- Při praní koberců, ložního prádla nebo jiných těžkých textilií doporučujeme vynechat cyklus odstřeďování.
- Při praní vlny zkontrolujte, zda je možné prát v pračce. Zkontrolujte štítek na textilu.

Užitečné rady pro uživatele

Průvodce pro šetrný přístup k životnímu prostředí a ekonomickému využití vašeho spotřebiče.

Maximalizujte hmotnost náplně

- Dosáhnete nejlepšího využití energie, vody, pracího prostředku a času pomocí doporučené maximální náplně prádla. Ušetříte až 50% energie při praní plné dávky namísto 2 polovičních náplní prádla.

Potřebujete předpírku?

- Pouze pro silně zašpiněné prádlo! Při běžně zašpiněném nebo slabě zašpiněném prádle ušetříte bez předpírky prací prostředek, čas, vodu a mezi 5 až 15% spotřeby energie.

Je zapotřebí praní v horké vodě?

- Odstraňte skvrny nejprve odstraňovačem skvrn nebo prádlo předem namočte, tudíž nebudete při praní potřebovat program s horkou vodou. Ušetříte až 50% energie pomocí programu praní na 60 ° C.

Před použitím sušicího programu ...

- Šetřete energii a čas volbou vysoké rychlosti odstřeďování pro snížení obsahu vody v prádle, než jej dáte do sušičky.

Následuje rychlý návod s tipy a doporučeními, která se týkají používání pracích prostředků při různých teplotách. V každém případě vždy prostudujte pokyny týkající se správného použití pracího prostředku a dávkování.

Při praní silně znečištěného bílého prádla doporučujeme použít programy na bavlnu o teplotě 60 ° C nebo vyšší a normální prací prášek, který obsahuje bělící činidla, která i při střední / vysoké teplotě dosahují vynikajících výsledků.

Pro praní na teplotu mezi 40 ° C a 60 ° C typ použitého pracího prostředku musí být vhodný pro typ látky a úroveň znečištění. Normální prášky jsou vhodné pro "bílé" nebo barevné tkaniny s vysokým znečištěním, zatímco tekuté prostředky nebo prášky na „zachování barev“ jsou vhodné pro barevné tkaniny s nižším znečištěním.

Pro praní při nižších teplotách než 40 ° C doporučujeme použít tekuté prací prostředky nebo prostředky určené pro praní při nízkých teplotách.

Pro praní **vlny** nebo **hedvábí** používejte pouze prací prostředky, které jsou určeny specificky pro tyto materiály.

4. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

K čištění vnější plochy pračky použijte vlhký hadřík, nepoužívejte abrazivní prostředky, alkohol a / nebo rozpouštědla. Pro udržení dobrého výsledku praní doporučujeme pravidelně čistit zásuvky na prací prostředky a filtry čerpadla. Rovněž se doporučuje měsíčně propláchnout pračku s použitím příslušného čističe.

Čištění zásuvky

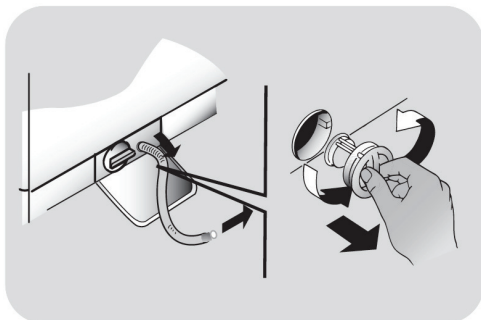
- Doporučujeme vám pravidelně čistit zásuvku na prací prostředky, čímž se vyvarujete hromadění pracího prostředku a zbytků ostatních prostředků.
- Provedete to tak, že zásuvku lehce vyjmete, propláchnete ji tekoucí vodou a zasunete zpět na své místo.
- Ujistěte se, že víčko sifonu je správně usazeno.

Čištění filtru

- Pračka je vybavena speciálním filtrem, který je schopný zachytit velké nečistoty a předměty, jako jsou knoflíky nebo mince, které by mohly ucpat odtokovou hadici.
- K dispozici pouze u některých modelů: vysuňte vlnitou hadici, vyjměte zátku a vypusťte vodu do nádoby.
- Ujistěte se, že veškerá voda byla z bubnu vyprázdněna.
- Před odšroubováním filtru doporučujeme pod něj umístit absorpční látku, abyste zachovali suchou podlahu. Z filtru vyjde trocha vody, když jej vyjmete - to je normální.
- Filtrem otočte proti směru hodinových ručiček do polohy mezní zářáčky.
- Vyjměte a vyčistěte filtr; když čištění dokončíte, dejte jej zpět otáčením ve směru hodinových ručiček. Rukojeť filtru bude uzamčena, když není možné jej

dále otočit a rukojeť je vodorovně. Malé množství tekutého mýdla na těsnění filtru vám pomůže při zpětné montáži filtru .

- Opakujte předchozí kroky v opačném pořadí za účelem opětovného sestavení všech součástí.



Návrhy pro přemístění nebo pokud spotřebič nebude dlouho používán

- Pokud by byla pračka umístěna v nevytápěné místnosti po dlouhou dobu, je třeba vypustit veškerou vodu z hadic.
- Odpojte pračku ze sítě.
- Odpojte hadici od odtokového systému a zajistěte sponou na zadní straně spotřebiče a spusťte ji dolů, aby všechna zbylá voda vytekla do misky.
- Po dokončení zajistěte odtokovou hadici a sponou zajistěte na zadní straně spotřebiče.
- Udržujte sklo dveří a těsnění čisté.

Záruka výrobce pokrývá pouze závady výrobku mechanické nebo elektrické povahy. Závady způsobené nevhodnou manipulací, instalací nebo špatným použitím nejsou zárukou pokryty a může za ně vzniknout poplatek za jakoukoliv návštěvu technika ohledně vyřešení těchto problémů.

5. RYCHLÁ PŘÍRUČKA PRO UŽIVATELE

Tato pračka automaticky přizpůsobí množství vody podle typu a množství prádla. Tento systém snižuje spotřebu energie a úsporu času praní.

Volba programů

- Zapněte pračku a vyberte požadovaný program.
- Nastavte teplotu praní, pokud je to třeba a stiskněte tlačítko požadované "možnosti".

SUŠENÍ

Pokud byste chtěli sušicí cyklus začít automaticky po ukončení pracího cyklu, vyberte požadovaný program pomocí tlačítka VOLBA SUŠENÍ. Nebo můžete dokončit praní, a poté vyberte sušicí program a hmotnost náplně prádla.

- Stiskněte tlačítko START / PAUSE pro spuštění praní.
- Na konci programu se na displeji se objeví zpráva "End"(konec) nebo u některých modelů se rozsvítí všechny kontrolky.

Než otevřete dveře počkejte, až zhasne kontrolka DOOR LOCKED (dveře zamčeny).

- Vypněte pračku.

U každého typu praní si prohlédněte tabulku programů a postupujte podle uvedeného postupu.

Technické údaje

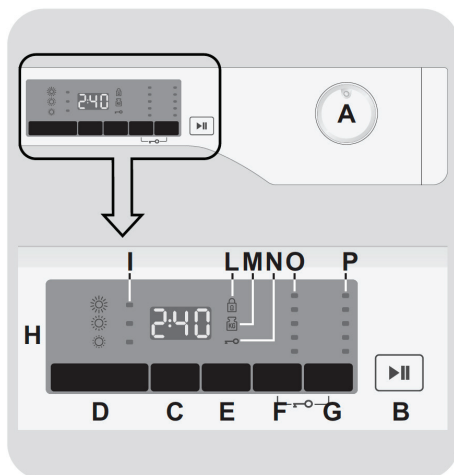
Tlak vody:

min 0,05 MPa / max 0,8 MPa (0,05 MPa dávákuje přibližně 1 litr vody za 10 sekund)

Ždímání - počet otáček za minutu: Viz typový štítek.

Napájení / Pojistky amp / Napětí: Viz typový štítek.

6. OVLADAČE A PROGRAMY



A Volič programů s pozicí OFF - vypnuto

B Tlačítko START / PAUZA

C Tlačítko DELAY (odložený) START

D Tlačítko VOLBY SUŠENÍ

E Tlačítko RYCHLE/ÚROVEŇ SKVRN, ZNEČIŠTĚNÍ

F Tlačítko VÝBĚRU TEPLoty

G Tlačítko VOLBY RYCHLOSTI Odstřeďování

F + G BLOKOVACÍ ZÁMEK

H Digitální displej

I Kontrolka zvoleného typu SUŠENÍ

L Kontrolka při UZAMČENÍ DVEŘÍ

M Kontrolka detektoru KG

N Kontrolka blokování

O Kontrolky VÝBĚRU TEPLoty

P Kontrolky RYCHLOSTI Odstřeďování

PROGRAMOVÝ volič s OFF pozicí (vypnuto)

Po otočení voliče programů se displej rozsvítí, aby zobrazil nastavení vybraného programu. Pro úsporu energie na konci cyklu nebo v době nečinnosti se úroveň kontrastu displeje sníží.

POZNÁMKA: Chcete-li spotřebič vypnout, otočte volič programů do polohy OFF (vypnuto).

- Stiskněte tlačítko START / PAUSE pro spuštění vybraného cyklu.
- Jakmile je zvolen program, volič programů zůstane na zvoleném programu, dokud cyklus neskončí.
- Na displeji se objeví slovo "End" (konec) při ukončení programu a kontrolka zámku dveří zhasne, nyní lze otevřít dveře pračky.
- Pračku vypněte otočením voliče do polohy OFF (vypnuto).

Volič programů musí být nastaven do polohy OFF (vypnuto) na konci každého cyklu nebo před spuštěním následujícího pracího cyklu, než bude zvolen a spuštěn další program.

Tlačítko START / PAUZA

Než použijete tlačítko START / PAUZA zavřete dveře spotřebiče.

- Stisknutím spustíte zvolený cyklus.

Když stisknete tlačítko START / PAUZA, může trvat několik vteřin, než se spotřebič spustí.

PŘIDÁNÍ NEBO ODSTRANĚNÍ PRÁDLA PO SPUŠTĚNÍ PROGRAMU (PAUSE)

- Stiskněte a podržte tlačítko START / PAUZA na cca 2 sekundy (některé kontrolky a ukazatel zbývajících času budou blikat, což značí, že spotřebič byl pozastaven - PAUSE).
- Než otevřete dveře spotřebiče počkejte, až zhasne kontrolka ZÁMKU DVEŘÍ.

Než otevřete dveře, zkontrolujte hladinu vody pod dveřmi spotřebiče, aby se zabránilo vytečení vody ze spotřebiče.

- Po přidání nebo odebrání prádla zavřete dvířka a stiskněte tlačítko START / PAUSE (program se spustí od místa, kde skončil).

ZRUŠENÍ PROGRAMU

- Pro zrušení programu nastavte ovladač do polohy OFF (vypnuto).
- Počkejte 2 minuty, dokud bezpečnostní zařízení neodemkne dveře.

Tlačítko ODLOŽENÉHO STARTU

- Toto tlačítko umožňuje předprogramování cyklu praní, který odloží zahájení cyklu až o 24 hodin.
- Pro odložení spuštění cyklu použijte následující postup:
 - Vyberte požadovaný program.

- Jedním stisknutím tlačítka odložení spuštění aktivujete tuto funkci (h00 se objeví na displeji), poté jej znovu stiskněte a nastavte 1 hodinu zpoždění (h01 se objeví na displeji). Přednastavené zpoždění se zvyšuje o 1 hodinu každým stisknutím tlačítka, dokud se na displeji nezobrazí h24, v tomto okamžiku opětovným stisknutím tlačítka resetujete zpoždění na nulu.
- Potvrďte stisknutím tlačítka START / PAUZA. Odpočítávání zpoždění (odložení startu) začne, a když skončí, program se automaticky spustí.
- Zpoždění (odložení) startu lze zrušit otočením voliče programů do polohy OFF (Vypnuto).

Pokud dojde při provozu spotřebiče k přerušení proudu, speciální paměť uloží vybraný program a při obnovení napájení pokračuje tam, kde došlo k přerušení.

Tlačítka možností by měla být zvolena před stisknutím tlačítka START / PAUZA. Je-li zvolena nějaká možnost, která není kompatibilní se zvoleným programem, potom kontrolka volby nejdříve bliká, a pak zhasne.

Tlačítko PRO NASTAVENÍ SUŠENÍ

- Pro automatický cyklus praní / sušení: po volbě pracího programu podle typu prádla vyberte stupeň sušení stisknutím tohoto tlačítka. Po skončení pracího programu začne zvolený cyklus sušení automaticky.

Pokud není prací program kompatibilní se zvoleným automatickým sušením, tato funkce nebude aktivována.

Překročíte-li maximální přípustné množství prádla pro sušení, které je uvedeno v programové tabulce, prádlo nemusí být usušeno dostatečně.

- Pokud chcete zrušit volbu, než se program spustí, stiskněte prosím opakovaně tlačítko, až kontrolky zhasnou nebo nastavte volič programů do polohy OFF (vypnuto).
- Cyklus pouze pro sušení: pomocí knoflíku vyberte požadovaný program sušení podle typu materiálu, stisknutím tohoto tlačítka lze zvolit stupeň sušení, který se liší od výchozího (kromě programu na sušení vlny).
- Pokud chcete cyklus zrušit během sušení, stiskněte tlačítko přibližně na 3 sekundy.



VAROVÁNÍ: Po zrušení programu sušení počkejte asi 10/20 minut před otevřením dveří.

- Po skončení programu se na displeji objeví "End" (ukončení) a kontrolka zámku dveří zhasne, dveře lze nyní otevřít.

Cyklus sušení je také možné zrušit otočením programového ovladače do polohy OFF. Než otevřete dveře pračky, je nutno počkat na konec fáze ochlazování (10/20 minut) a zhasnutí kontrolky zámku dveří.

TLAČÍTKO RYCHLE / SKVRNY

Toto tlačítko umožňuje vybrat mezi dvěma různými možnostmi, v závislosti na zvoleném programu.

- RYCHLÝ

Tlačítko se aktivuje, když vyberete program **QUICK (rychle) (14/30/44 Min.)** a umožňuje vám zvolit jednu ze tří uvedených délek trvání.

- Tlačítko SKVRNY

- Jakmile je program vybrán, zobrazí se automaticky doba praní nastavená pro daný program.
- Tato volba vám umožňuje vybrat mezi 3 úrovněmi intenzity praní modifikující délku programu, v závislosti na zašpinění prádla (lze použít pouze u některých programů, jak je znázorněno v tabulce programů).

TLAČÍTKO PRO VOLBU TEPLOTY

- Toto tlačítko vám umožňuje změnit teplotu pracích cyklů.
- Není možné zvýšit teplotu nad maximální povolenou hodnotu pro daný program kvůli ochraně tkanin.
- Pokud chcete provádět praní ve studené vodě, všechny ukazatele musí být vypnuté.

Tlačítko SPIN SPEED (Rychlost odstředování)

- Stisknutím tohoto tlačítka je možné snížit maximální rychlost, a pokud si přejete, může být odstředování zrušeno.

- Pokud štítek neuvádí konkrétní informace, je možné použít maximální rychlost pro daný program.

Aby nedošlo k poškození tkanin, není možné zvýšit rychlost nad maximální povolenou hodnotu pro daný program.

- Chcete-li znovu aktivovat cyklus odstředování, stiskněte tlačítko dokud nedosáhnete rychlosti odstředování, kterou byste chtěli nastavit.
- Je možné upravit rychlost odstředování bez zastavení spotřebiče.

Nadměrné dávkování pracího prostředku může způsobit nadměrné pění. Pokud spotřebič zaznamená přítomnost nadměrného množství pěny, může vyloučit fázi odstředování nebo prodlouží dobu trvání programu a zvýší spotřebu vody.

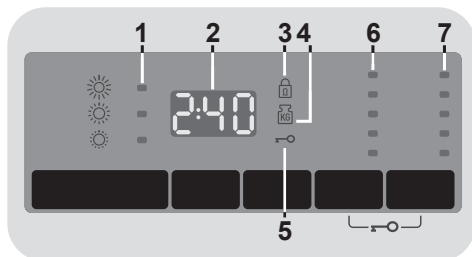
Spotřebič je vybaven speciálním elektronickým zařízením, které zabraňuje nevyváženosti prádla při cyklu odstředování. Tím se snižuje hluk a vibrace spotřebiče a tím se prodlužuje životnost vašeho spotřebiče.

ZÁMEK OVLADAČŮ

- Stiskněte současně tlačítka **VOLBA TEPLOTY** a **RYCHLOST Odstředování** na dobu přibližně 3 sekund, což Vám umožní uzamknout ovladače. Tímto způsobem se můžete vyhnout náhodným nebo nežádoucím změnám, pokud by bylo tlačítko na displeji náhodně stisknuto během cyklu.
- Zámek ovladačů lze jednoduše zrušit opětovným současným stisknutím obou tlačítek nebo vypnutím spotřebiče.

Digitální displej

Systém indikátorů displeje vám umožňuje být neustále informován o stavu spotřebiče.



1) KONTROLKY ZVOLENÉHO TYPU SUŠENÍ

Indikátory zobrazují stupně sušení, které si můžete vybrat příslušným tlačítkem:



EXTRA SUCHÉ

(vhodné pro ručníky, župany a objemné druhy prádla).



PRÁDLO VHODNÉ NA ŽEHLENÍ

(prádlo je připravené pro žehlení).



PRÁDLO PŘIPRAVENÉ K ULOŽENÍ BEZ ŽEHLENÍ

(prádlo, které uložíte bez žehlení)

2) TRVÁNÍ CYKLU

Po zvolení programu se na displeji automaticky zobrazí běžná doba cyklu, která se může lišit v závislosti na vybraných možnostech.

Během počáteční fáze plnění spotřebič vypočítá skutečný čas, který bude potřebný na základě velikosti náplně prádla, obsahu a vybraných možností. Poté se zobrazí reálný čas praní. Tento čas se může znovu přepočítat během praní v závislosti na úrovních pracího prostředku a vyváženosti náplně.

3) KONTROLKA BLOKOVÁNÍ - ZÁMKU DVEŘÍ

- Kontrolka svítí, když dveře jsou zcela zavřené.

Zavřete dvířka než zvolíte tlačítko START / PAUZA.

- Po stisknutí tlačítka START / PAUZA se zavřenými dveřmi spotřebiče indikátor na okamžik zabliká, a potom se osvětlí.

Pokud nejsou dveře správně zavřené, světlo bude stále blikat asi 7 sekund, a po této době bude start automaticky zrušen. V tomto případě zavřete dveře správným způsobem a stiskněte tlačítko START / PAUZA.

- Před otevřením dveří počkejte, až kontrolka ZÁMKU DVEŘÍ zhasne.

4) Kontrolka náplně prádla v kg (funkce je aktivní pouze u určitých programů)

- Během prvních minut cyklu ukazatel “Náplně v kg” zůstane zapnutý, dokud inteligentní senzor nezváží prádlo a nastaví čas cyklu, spotřebu vody a elektrické energie.
- Prostřednictvím každé prací fáze “Náplně v kg” umožňuje sledovat informace o praní, množství náplně v bubnu a v prvních minutách praní:
 - upravuje požadované množství vody;
 - určuje délku pracího cyklu;
 - řídí máchání podle zvoleného typu tkaniny, kterou perete;

- nastavuje rytmus otáčení bubnu podle typu tkaniny, kterou perete;
- rozpozná přítomnost příliš velkého množství pěny a v případě potřeby upraví množství vody na máchání.
- nastavuje rychlost odstřeďování podle naplně prádla, čímž se zabrání jakékoli nerovnováze.

5) KONTROLKA ZÁMKU OVLADAČU

Kontrolka ukazuje, že jsou ovladače uzamčeny - blokovány.

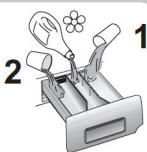
6) KONTROLKA TEPLoty VODY NA PRANÍ

Zobrazuje teplotu vody při praní u zvoleného programu, což lze změnit (kde je to povoleno), a to příslušným tlačítkem. Pokud chcete provádět praní ve studené vodě, všechny indikátory musí být vypnuté.

7) KONTROLKY RYCHLOSTI ODSŤŘEĐOVÁNÍ

Zobrazuje rychlost odstřeďování vybraného programu, kterou lze snížit nebo vynechat příslušným tlačítkem.

Tabulka programů

PROGRAM		 (MAX.) * (viz ovládací panel)						 °C (MAX.)			
		6+4kg	6+5kg	7+5kg	8+5kg	8+6kg	9+6kg		2		1
 Bavlna 90°	Bavlna 90°C ^{2) 4)}	6	6	7	8	8	9	90°	●	●	
 Bavlna předpírka	Bavlna předpírka ^{2) 4)}	6	6	7	8	8	9	60°	●	●	
 Bavlna 60°	Bavlna** 60°C ^{2) 4)}	6	6	7	8	8	9	60°	●	●	●
eco 20°C	Eco 20°C ⁴⁾	6	6	7	8	8	9	20°	●	●	
 Směs	Směs ^{2) 4)}	4	4	4,5	5,5	5,5	6	60°	●	●	
 Jemné	Jemné	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●	
 Máchání	Máchání	-	-	-	-	-	-	-		●	
 Ždímání	Ždímání	-	-	-	-	-	-	-			
Vypouštění 	Vypouštění	-	-	-	-	-	-	-			
Rychle 	14'	1	1	1	1,5	1,5	1,5	30°	●	●	
	Rychle ^{3) 4)} 30'	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	●	●	
	44'	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●	
Košile 	Košile ⁴⁾	3	3	3,5	4	4	4,5	30°	●	●	
Vlna 	Vlna	1	1	1	2	2	2	40°	●	●	
Ruční praní 	Ruční praní	1	1	1	2	2	2	30°	●	●	
Směs (sušení) 	Směs (sušení)	3	3	3,5	4	4	4,5	-			
Bavlna (sušení) 	Bavlna (sušení)	4	5	5	5	6	6	-			

Přečtěte si prosím tyto poznámky:

* Maximální náplň suchého prádla, podle použitého modelu (viz ovládací panel).

1) Pokud je vybrán program, na displeji se zobrazí doporučená teplota praní, která může být snížena (pokud je to povoleno) příslušným tlačítkem.

2) Pro zobrazené programy můžete upravit dobu trvání a intenzitu praní pomocí tlačítka SKVRNY.

3) Výběrem programu RAPID (rychlý) pomocí knoflíku bude možné zvolit pomocí tlačítka RAPID (rychlý) jeden ze tří rychlých programů mezi 14', 30' a 44'.

4) Programy pro automatické sušení.

INFORMACE PRO TESTOVACÍ LABORATOŘE (viz EN 50229 Normy)

Praní

Použijte program ** s maximálním zvoleným stupněm zašpinění, maximální rychlost odstředování a teplotu 60 ° C. Doporučený program také pro test s nižší teplotou.

Sušení

První sušení pomocí A kg (náplň sestává z: povlaků na polštářky a ručníků) programu sušení bavlny panel sušení.

(secado algodón ) sušení bavlny ()

Druhé sušení pomocí B kg (náplň sestává z: ložního povlečení a ručníků) programu sušení bavlny panel sušení

(secado algodón ) sušení bavlny ()

Kapacita (praní) (kg)	A (kg)	B (kg)
	První sušení	Druhé sušení
6	4	1
6	5	1
7	5	2
8	5	3
8	6	2
9	6	3

Volba programů

Pro praní různých druhů tkanin a různých úrovní zašpinění má pračka specifické programy, které uspokojí všechny Vaše potřeby (viz tabulka programů).

PRANÍ

Bavlna 90 ° C

Intenzivní praní. Závěrečné odstředování na maximální rychlost poskytuje efektivnější odstranění.

Předpírka bavlny

Tento program byl navržen tak, aby odstranil odolné skvrny z bílého bavlněného oblečení. Předpírka zaručuje odstranění velmi odolných nečistot. Přidejte do oddělení "1" množství pracího prostředku, který se rovná 20% používaným pro hlavní praní.

Bavlna 60 ° C

Tento program je vhodný pro běžně znečištěné bavlněné prádlo a je to nejúčinnější program co se týká spotřeby energie a vody pro praní bavlněného prádla.

Eco 20 °

Tento inovativní program umožňuje praní různých tkanin a barevností dohromady, jako je bavlna, syntetika a smíšené tkaniny pouze na 20 ° C a má vynikající prací výsledky. Spotřeba tohoto programu je přibližně na 40% běžného praní bavlny při 40 ° C.

Smíšené prádlo

Praní a máchání optimalizují rychlost a rytmus provozu bubny a hladinu vody. Jemné a mírné odstředování zajistí minimalizaci mačkání tkaniny.

Jemné prádlo

Tento program má zkrácenou dobu otáčení bubny během cyklu a je zvláště vhodný pro praní jemných tkanin. Prací cyklus a máchání se provádí pomocí vysoké hladiny vody, aby byl zajištěn co nejlepší výsledek.

Máchání

Tento program provádí 3 cykly máchání s průběžným odstředováním (které může být sníženo nebo vyloučeno pomocí příslušného tlačítka). Používá se pro máchání jakéhokoliv druhu tkaniny, například po ručním praní.

Ždímní - odstředování

Tento program provádí maximální odstředování. Je možné odstředování zrušit nebo snížit rychlost pomocí ovladače SPIN SPEED (rychlost odstředování).

Vypouštění vody

Tento program vypouští vodu.

Rychlé (14/30/44 min.)

Tento cyklus praní se doporučuje pro malou náplň a lehce zašpiněné prádlo. Při použití tohoto programu se doporučuje snížit běžně používané množství pracího prostředku, aby se předešlo zbytečnému odpadu. Volbou rychlého programu a aktivací tlačítka můžete zvolit jeden ze tří dostupných programů.

Košile

Prací cyklus je optimalizován tak, aby se snížilo zmuchlání a vytváření záhybů a zachoval se vynikající výsledek praní. Je také možné dále snížit rychlosti odstředění, abyste si zajistili snadnější žehlení.

Vlna

Tento program provádí prací cyklus, který je věnován vlněným tkaninám, které mohou být prány v pračce nebo těm, které se mají prát ručně.

Ruční praní

Program pro ruční praní oděvů, program končí 3 mácháním a pomalým odstředováním.

SUŠENÍ



VAROVÁNÍ:

Dávkovače používané pro koncentrované prací prášky a tekuté prací prostředky musí být odstraněny z bubnu dříve, než začne sušící program.

Buben změní během sušení směr, aby se zabránilo zamotání prádla a zlepšilo se jeho sušení.

Během posledních 10/20 minut cyklu sušení se používá chladný vzduch, aby se minimalizovalo zmuchlání prádla.

Smíšené (nízká teplota)

Program sušení při nízkých teplotách se doporučuje pro syntetické a smíšené tkaniny (vždy si přečtěte štítek na prádle o péči).

Bavlna (vysoká teplota)

Program sušení při vysokých teplotách se doporučuje pro bavlněné a lněné prádlo (vždy viz štítek na prádle).

7. CYKLUS SUŠENÍ

- dosáhnout co nejlepších výsledků sušení.
- Doporučujeme při prvním použití nastavit nižší dobu sušení než je uvedeno, abyste si určili požadovaný stupeň sušení.
- Doporučujeme nesusit tkaniny, které se snadno roztáhnou a roztřepí, jako jsou například koberce nebo oděvy, které se třepí, aby se zabránilo ucpání vzduchového potrubí.
- Doporučujeme vám, abyste rozřídili prádlo následovně:
 - Podle symbolů pro sušení, které jsou na štítcích oděvů

 Vhodné pro sušení v sušičce.

 Sušit při vysokých teplotách.

 Sušit pouze při nízké teplotě.

 **NESUŠTE** v sušičce.

Pokud prádlo nemá štítek, měli byste předpokládat, že není vhodné do sušičky.

- Podle velikosti a tloušťky

Kdykoliv je množství praného prádla větší než kapacita pro sušení, oddělte jej podle tloušťky (např. ručníky od lehkého prádla).

- Podle typu tkaniny

Bavlna / ložní prádlo: ručníky, bavlněné prádlo, ložní prádlo a ubrusy.

Syntetika: blůzy, košile, kombinézy atd. vyrobené z polyesteru nebo polyamidu, stejně jako ze směsi bavlna / syntetika.

Sušte pouze odstředěné prádlo

Správný způsob sušení

- Otevřete dveře.
- Vložte prádlo a nepřekračujte maximální náplň pro sušení, která je uvedena v programové tabulce. U velkých věcí (např. prostěradla) nebo velmi savých věcí (např. ručníky nebo džíny) je dobré snížit náplň prádla.
- Zavřete dveře.
- Otáčejte programovým voličem a nastavte co nejvhodnější program pro sušení vašeho prádla.
- Pračka může provádět následující typy sušení:

Program sušení při nízkých teplotách doporučeno pro smíšené tkaniny (syntetika / bavlna), syntetické tkaniny

 mix dry

 (symbol na programovém voliči).

Program sušení při vysokých teplotách doporučeno pro bavlnu, froté ručníky, lněné a konopné látky atd.

 cotton dry

 (symbol na programovém voliči).

- Vyberte stupeň sušení, který požadujete:

 **EXTRA DRY** (extra sušení)
(vhodné pro ručníky, župany a objemné věci).

 **IRON DRY** (sušení prádla na žehlení)
(prádlo je připravené pro žehlení).

 **SUŠENÍ PŘÁDLA BEZ POTŘEBY NÁSLEDNÉHO ŽEHLENÍ**
(prádlo, které bude uloženo bez žehlení).

- Pračka vypočítá čas potřebný pro sušení a hladinu vlhkosti, která zůstala v prádle, podle náplně a zvoleného typu sušení.

- Zkontrolujte, zda je kohoutek otevřený a vypouštěcí hadice je umístěna správně.



VAROVÁNÍ:

Nesušte vlněné oblečení nebo věci se speciálním polstrováním (např. přikrývky, prošívané bundy apod.) a velmi jemné tkaniny. Jsou-li oděvy nežehlicí, dávejte méně kusů, aby se zabránilo jejich pomuchlání.

- Stiskněte tlačítko START / PAUZA (na displeji se zobrazí zbývajíc čas sušení).

Spotřebič vypočítá čas do konce vybraného programu při standardní náplni. Během cyklu spotřebič upravuje čas podle velikosti a složení náplně prádla.

Během fáze sušení bubn zrychlí na vyšší rychlost, aby bylo prádlo rozloženo a účinek sušení byl účinný.

- Když je program dokončen, na displeji se zobrazí slovo „End“ (konec). Po 5 minutách spotřebič vstoupí do pohotovostního režimu (u některých modelů displej zobrazí dvě čárky).
- Spotřebič vypnete otočením programového ovladače do polohy OFF (Vypnuto).
- Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.
- Zavřete kohoutek.

ZRUŠENÍ PROGRAMU SUŠENÍ

- Chcete-li program sušení zrušit, stiskněte a podržte tlačítko VOLBA SUŠENÍ na cca 3 sekundy.



VAROVÁNÍ:

Po zrušení programu sušení začne fáze ochlazování, musíte počkat přibližně 10/20 minut než otevřete dveře spotřebiče.

Aby bylo zajištěno správné fungování spotřebiče, doporučujeme, aby nebyla přerušena sušící fáze, pokud to není absolutně nutné.

8. AUTOMATICKÝ CYKLUS PRÁNÍ/ SUŠENÍ

Nemůžete překročit maximální množství prádla na sušení, které je uvedené v programové tabulce, jinak prádlo nebude dostatečně usušené.

- Praní

- Otevřete zásuvku a dejte správné množství pracího prostředku.
- Řiďte se přehledem pracích programů pro různé tkaniny, které chcete prát (např. velmi zašpiněná bavlna) a otočte knoflíkem voliče na požadovaný program.
- Nastavte teplotu praní, pokud je třeba.
- Stiskněte tlačítka možností (pokud je třeba).
- Zkontrolujte, zda je kohoutek otevřený a vypouštěcí hadice je umístěna správně.

- Sušení

Vyberte stupeň sušení, který požadujete:



EXTRA DRY (extra sušení)
(vhodné pro ručníky, župany a objemné věci).



IRON DRY (sušení prádla na žehlení)
(prádlo je připravené pro žehlení).



SUŠENÍ PŘÁDLA BEZ POTŘEBY
NÁSLEDNÉHO ŽEHLENÍ
(prádlo, které bude uloženo bez žehlení).

- Stiskněte tlačítko START / PAUZA.
- Na konci pracího cyklu displej zobrazí zbývajícím čas sušení.

- Když je program dokončen, na displeji se zobrazí slovo „End“ (konec). Po 5 minutách spotřebič vstoupí do pohotovostního režimu (u některých modelů displej zobrazí dvě čárky).

- Spotřebič vypnete otočením programového ovladače do polohy OFF (Vypnuto).

- Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.

- Zavřete kohoutek.

ZRUŠENÍ PROGRAMU SUŠENÍ

- Chcete-li program sušení zrušit, stiskněte a podržte tlačítko VOLBA SUŠENÍ na cca 3 sekundy.



VAROVÁNÍ:

Po zrušení programu sušení začne fáze ochlazování, musíte počkat přibližně 10/20 minut než otevřete dveře spotřebiče.

Aby bylo zajištěno správné fungování spotřebiče, doporučujeme, aby nebyla přerušena sušící fáze, pokud to není absolutně nutné.

9. ODSTRANĚNÍ PROBLÉMU A ZÁRUKA

Pokud si myslíte, že pračka nefunguje správně, přečtěte si rychlou příručku uvedenou níže, která obsahuje některé praktické tipy, jak nejlépe odstranit problémy.

FORMÁT KÓDU CHYBY

- **Modely s displejem:** chyba je zobrazena číslem s předcházejícím písmenem “E” (příklad: E2 = Chyba 2).
- **Modely bez displeje:** chyba je zobrazena sekvencí blikání každé LED diody. Kód chyby je zobrazen počtem bliknutí, po kterém následuje pauza 5 sekund (příklad: dvě bliknutí - pauza 5 sekund - dvě bliknutí - opakování = Chyba 2).

Zobrazená chyba	Možná příčina a praktické řešení
E2 (na displeji) 2 blikající LED (bez displeje)	Spotřebič nenapouští vodu .
	Ujistěte se, že je vodovodní kohoutek otevřený.
	Ujistěte se, že přívodní hadice není ohnutá, zalomená nebo zachycená.
	Ujistěte se, že odtoková hadice je ve správné výšce (viz instalační část).
	Uzavřete přívodní vodovodní kohoutek, odšroubujte hadici filtru ze zadní strany pračky a zkontrolujte, zda "protipískový" filtr je čistý a není ucpaný.
E3 (na displeji) 3 blikající LED (bez displeje)	Pračka neodčerpává a nevypouští vodu .
	Ujistěte se, že filtr není ucpaný.
	Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není ohnutá, zalomená nebo zachycena.
	Ujistěte se, že domovní odpadní systém není blokován a umožňuje odtékání vody. Pokuste se vypustit vodu do umyvadla.
E4 (na displeji) 4 blikající LED (bez displeje)	Vytváří se příliš mnoho pěny a množství vody .
	Ujistěte se, že je používáno správné množství pracího prostředku a prací prostředek je určen pro použití v pračce.
E7 (na displeji) 7 blikající LED (bez displeje)	Problém s dveřmi.
	Ujistěte se, že jsou dveře správně zavřené.
	Ujistěte se, že prádlo uvnitř bubny nebrání dveřím, aby se daly úplně zavřít.
Jiný kód chyby	Pokud jsou dveře zamknuté, vypněte a odpojte pračku ze zásuvky, počkejte 2-3 minuty a znovu otevřete dveře.
	Vypněte a odpojte pračku, počkejte minutu. Zapněte pračku a restartujte program. Pokud se chyba objeví znovu, kontaktujte přímo Autorizované centrum služeb zákazníkům.

JINÉ ANOMÁLIE

Problém	Možné příčiny a praktická řešení
Pračka nepracuje/ nezapne se	Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do zásuvky.
	Zkontrolujte, zda je zapnuto napájení.
	Ujistěte se, že zásuvka ve zdi funguje, otestujte ji jiným spotřebičem, jako je například lampička.
	Dveře možná nejsou správně zavřené: otevřete je a znovu zavřete.
	Zkontrolujte, zda byl požadovaný program správně zvolen a tlačítko start bylo stisknuto.
Voda unikla na podlahu v blízkosti pračky	Ujistěte se, že pračka není v režimu pauzy nebo odložení začátku.
	Může to být způsobeno únikem vody okolo těsnění mezi kohoutkem a přívodní hadicí a ventilem; v tomto případě jej vyměňte a utáhněte hadici správně.
Pračka neždímá	Zkontrolujte, zda je správně zavřený přední filtr.
	Spotřebič je vybaven detekčním systémem, který chrání prádlo a spotřebič před poškozením, pokud není náplň vyvážená před odstředováním.
	To může vést k následujícímu: Spotřebič se pokouší vyvážit náplň prádla prodloužením doby odstředování.
	Snížení rychlosti otáček pro snížení vibrací a hluku.
	Přerušení cyklu ždímání z důvodu ochrany spotřebiče i prádla.
	Pokud se tak stane, vyjměte a rozmotejte prádlo a znovu jej vložte do pračky, restartujte program odstředování.
	Může to být způsobeno skutečností, že voda nebyla zcela odčerpána: počkejte několik minut. Pokud problém přetrvává, přečtěte si sekci ohledně chyby 3.
	Některé modely obsahují funkci "bez ždímání": ujistěte se, že ji nemáte nastavenou.
Silné vibrace / během cyklu odstředování je slyšet silný hluk	Zkontrolujte, které možnosti jsou zvoleny a jejich vliv na cyklus odstředování.
	Použití nadměrného množství pracího prostředku může bránit cyklu odstředování, dbejte vždy na použití správného množství pracího prostředku.
	Pračka nemusí být zcela vyrovnaná: v případě potřeby seřídte nohy, jak je uvedeno v příslušné části.
	Ujistěte se, že byly odstraněny přepravní šrouby, gumové příčky a distanční trubky.
	Ujistěte se, že uvnitř bubny nejsou nežádoucí předměty (mince, panty, knoflíky atd.).

Standardní záruka výrobce pokrývá poruchy způsobené elektrickými nebo mechanickými závadami výrobku v důsledku jednání nebo opomenutí výrobce. Pokud je zjištěna závada způsobená faktory mimo dodaný výrobek, nesprávným použitím nebo v důsledku toho, že nebyly dodrženy pokyny o použití, může být za opravu požadována úhrada.

Používání ekologických prostředků bez fosfátů může způsobit následující účinky:

- **Kalná voda při vypouštění:** Tento účinek je spojený s usazeninami zeolitů, což ale nemá negativní účinky na účinnost máchání.
- **Bílý prášek (zeolity) na prádle při konci praní:** je to normální, prášek není absorbován látkou a nemění její barvu. Chcete-li odstranit zeolity, zvolte program máchání. Příště použijte o něco méně pracího prostředku.
- **Pěna ve vodě při posledním máchání:** toto nemusí nutně znamenat špatné máchání. Příště použijte o něco méně pracího prostředku.
- **Hodně pěny:** To je často způsobeno aniontovými povrchově aktivními látkami, obsaženými v pracích prostředcích, které se těžko odstraňují z prádla. V tomto případě nepoužívejte opakované máchání na odstranění těchto účinků: vůbec to nepomůže. Doporučujeme provést čištění a údržbu pomocí vhodného prostředku.

Pokud tento problém přetrvává nebo pokud máte podezření na poruchu, okamžitě kontaktujte Autorizované centrum služeb zákazníků.

Vždy doporučujeme používat originální náhradní díly, které jsou k dispozici v našem Autorizovaném středisku služeb zákazníků.

Záruka

Na výrobek se vztahuje záruka, která je zaručena v rámci podmínek uvedených na certifikátu, dodávaném s výrobkem. Záruční list musí být řádně vyplněn a uložen tak, abyste jej v případě potřeby mohli předložit Autorizovanému centru služeb zákazníkům. Doklad o koupi musí být v době záruční opravy kdykoli k dispozici.

Výrobce odmítá veškerou zodpovědnost za jakékoli chyby tisku v brožuře dodávané s tímto výrobkem. Kromě toho si vyhrazuje také právo učinit změny, které považuje za užitečné ohledně výrobku, aniž by se změnila jeho podstatná charakteristika.

POKUD SPOTŘEBIČ NEPOUŽÍVÁTE DELŠÍ DOBU

Jestliže nebudete pračku delší dobu používat, vypněte ji ze zásuvky a zavřete přívod vody. Otevřete dveře pračky, aby se netvořily nepříjemné pachy a nevznikala vlhkost. Dveře ponechte po dobu, co není spotřebič v provozu, otevřené.

Energy		Washer-drier
Manufacturer	teka	
Model	LSI5 1480 31800286	
More efficient		A
A		
B		
C		
D		
E		
F		
G		
Less efficient		
Energy consumption	kWh	5.44
(to wash and dry a full capacity wash load at 60 °C)		
Washing (only)	kWh	1.20
Actual energy consumption will depend on how the appliance is used		
Washing performance		A
A: higher Spin speed (rpm) G: lower		
Capacity (cotton) kg	Washing	8
	Drying	5
Water consumption (total) l		115
Noise [dB(A) re 1 pW]	Washing	56
	Spinning	77
	Drying	58
Further information is contained in product brochures		
Norm EN 50229 Washer-drier Label Directive No 96/60/EC		

Vyplní oprávněná osoba při zapojení spotřebiče

Jméno technika (hůlkově):	Datum zapojení a přezkoušení:
Kontaktní údaje technika: Adresa:	Razítko a podpis technika:
Telefon:	

DOVOZCE:
TEKA-CZ, spol.s r.o.
V Holešovičkách 593
182 00 Praha 8

Tel: 284 691 940

Servisní linka pro poskytování informací o servisní síti
www.tekaservis.cz, servis@teka-cz.cz

Záruční podmínky

- Výrobek byl před odesláním z výrobního závodu přezkoušen a výrobce ručí za to, že výrobek bude mít po celou dobu záruky vlastnosti stanovené příslušnými technickými normami za předpokladu, že jej bude spotřebitel užívat v souladu s návodem k obsluze.
- Záruční list je průkazem práva uživatele ve smyslu § 2161 dle zákona 89/2012 Sb. občanského zákoníku na bezplatné odstranění závad, které vznikly v průběhu záruční lhůty chybou výroby nebo vadou materiálu.
- Za podmínek dodržení způsobu používání výrobku v souladu s návodem k obsluze nebo jiným ustanovením výrobce se na uvedený výrobek poskytuje uživateli záruční doba 24 měsíců od data prodeje vyznačeného prodejcem na záručním listě.
- Záruční opravu provede pověřená opravna servisní sítě na základě předložení správně a úplně vyplněného záručního listu spolu s dokladem o zakoupení. Adresu pověřené opravny sdělí prodejce.
- Doba záruky se prodlužuje o dobu od uplatnění práva na záruční opravu u autorizovaného servisu do dne ukončení opravy výrobku. Tyto skutečnosti je kupující povinen doložit čitelnou kopií opravního listu. Nebude-li při opravě zjištěna závada spadající do záruky, uhradí náklady spojené s výkonem servisního technika uživatel výrobku.
- Záruka se vztahuje pouze na smluvný účel užívání, jímž je určení výrobku výhradně pro užití v domácnosti a podle příloženého návodu k obsluze. Vadou se tedy pro účely uplatnění záruky rozumí prokazatelná vada materiálu, případně chybné provedení dílu či sestavy (nikoliv však obvyklé vlastnosti výrobku určeného pro domácí použití, jež však případně neodpovídají subjektivním představám kupujícího).
- Záruka se nevztahuje na vady způsobené vnějšími podmínkami, jako jsou například poruchy v elektrické síti nebo bytové instalaci, nesprávným tlakem plynu nebo nečistotou v přívodní síti plynu, nevhodnými provozními podmínkami (vlhké, prašné, chemicky či jinak nevhodné prostředí), na poškození způsobené dopravou a manipulací, neodvratnou událostí (Živelnou pohromou), neoprávněným servisním zásahem, nebo je-li výrobek instalován či obsluhován v rozporu s obsahem návodu k obsluze. Záruka se dále nevztahuje na spotřební materiál, jako jsou Žárovky, filtry, snímatelné části ze skla nebo plastických hmot, nevhodné skladování, nadměrné opotřebení, na poškození způsobené vložením nevhodného předmětu do spotřebiče apod.
- Prodávající je povinen výrobek vybalit, prokázat povrchovou i vzhledovou kvalitu a kompletnost výrobku a zároveň informativně seznámit zákazníka s obsluhou a použitím. Poté je povinen vyplnit na přední straně záručního listu veškeré údaje v tučném rámečku a správnost údajů potvrdit razítkem prodejny a podpisem. Všechny údaje musí být vyplněny ihned při prodeji a nesmazatelným způsobem. Neúplně vyplněný nebo přepisovaný záruční list je neplatný.

Upozornění pro uživatele:

- Uživatel výrobku je povinen na vlastní náklady zabezpečit vyhovující elektrickou, plynovou a vodovodní instalaci dle platných norem a předpisů. Nesprávné připojení k elektrické, plynové nebo vodovodní instalaci nespadá do záruční opravy.
- Při reklamaci v záruční době výrobek vyčistěte a zabalte do originálního obalu s příslušnými vnitřními vložkami. Z hygienických důvodů se znečištěné výrobky do opravy nepřijímají.
- Záruka se vztahuje pouze na výrobky uvedené na český trh společností Teka-CZ, s r.o. Důsledky ze ztráty záručního listu jdou na vrub kupujícího.
- Je Vašem zájmu je práce opravny kontrolována. Prosíme Vás proto, abyste při kontrolách vyšli našim pracovníkům vstřícně poskytnutím nutných informací, zejména předložením tohoto záručního listu a kopií opravných listů aby nemohly vzniknout pochybnosti o oprávněnosti záruční opravy.

DOVOZCE:

TEKA-CZ, spol.s r.o.
V Holešovičkách 593
182 00 Praha 8

Tel: 284 691 940

Servisní linka pro poskytování informací o servisní síti

www.tekaservis.cz, servis@teka-cz.cz



www.teka.com